

**Denmark-Sønderborg: Toxic waste disposal services except radioactive waste and contaminated soil**

OJ S 158/2013 16/08/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sønderborg Affald A/S

Postal address: Ellegårdvej 8

Town: Sønderborg

Postal code: 6400

Country: Denmark

For the attention of: Karina Christiansen

E-mail: [karc@sonfor.dk](mailto:karc@sonfor.dk)

Telephone: +45 60405323

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.sonfor.dk>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Behandling af farligt affald og farligt gods.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Sønderborg Kommune.

NUTS code DK032 Sydjylland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Behandling af farligt affald/gods indsamlet fra erhverv og containerpladser i Sønderborg Kommune, samt levering af UN-godkendt emballage.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

90523000 Toxic waste disposal services except radioactive waste and contaminated soil

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Den gennemsnitlige mængde fordelt over 3 år er på 166 ton farligt affald/gods pr. år, som fordelt over 3 år giver en gennemsnitlig modtagelse på 30 læs pr. år.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Option på forlængelse af kontrakten.

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Ved kontraktunderskrivelsen skal tilbudsgiver stille en sikkerhedsstillelse på 15 % af den årlige årstilbudssum.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Hvis en sammenslutning af aktører (f.eks. et konsortium) tildeles den udbudte kontrakt, skal deltagerne i sammenslutningen hæfte solidarisk for kontraktens opfyldelse over for

Sønderborg Affald A/S. Sammenslutningen skal udpege en fælles befuldmægtiget, der med bindende virkning for alle sammenslutningens deltagere kan indgå bindende aftaler vedrørende den udbudte kontrakt.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Virksomheden skal have de nødvendige Miljøgodkendelser og opfylde kravene i udbudsmaterialet.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: a) Erklæring om at tilbudsgiver ikke er omfattet af en af de i artikel 45, stk 2., litra a) til c) og litra e) til f) anførte udelukkelsesgrunde i Rådets direktiv 2014/18/EF, beskrevne situationer samt om tilbudsgiver har ubetalt forfalden gæld til det offentlige i henhold til lovbekendtgørelse 336 af 13.5.1997. Erklæring kan afgives via tilbudslisten.

b) Dokumentation for erhvervsansvarsforsikring, således at det dokumenteres at forsikringen er i kraft.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: c) Oplysninger om tilbudsgiver økonomiske nøgletal (Resultat/Omsætning/Egenkapital) for de seneste 3 afsluttede regnskabsår. Eventuelle nystartede virksomheder skal godtgøre sin økonomiske og finansielle formåen på anden vis ved at fremsende dertil egnede dokumenter.

Oplysninger kan afgives via tilbudslisten.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

d) Tilbuddet skal vedlægges en detaljeret beskrivelse af kompetence og kvalifikationer, for den ansvarlige kontaktperson i forhold til Sønderborg Affald A/S.

e) Tilbudsgiver skal oplyse, om der påtænkes anvendt underleverandører eller ej. I bekræftende fald skal der vedlægges en redegørelse for, i hvilket omfang og til varetagelse af hvilke opgaver evt. underleverandører vil blive anvendt. Anvendelse af underleverandør fritager ikke tilbudsgiver for ansvar og pligter i forhold til kontrakten. Oplysninger oplyses via tilbudslisten.

f) Oplysninger om tilbudsgiverens erfaringer med lignende opgaver som er foretaget i løbet af de sidste 3 år, med angivelse af kontraktsum, samt navn og telefonnummer på modtager. Eventuelle nystartede virksomheder bedes fremlægge tilsvarende dokumentation for den tid virksomheden har eksisteret.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

Lowest price

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

#### IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

#### IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.9.2013 - 10:00

#### IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

#### IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.9.2013 - 10:00

Place:

Sønderborg Affald A/S, Ellegårdvej 8, 6400 Sønderborg

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Udbudsmaterialet kan rekvireres ved henvendelse til Karina Christiansen via [karc@sonfor.dk](mailto:karc@sonfor.dk)

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud  
Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17  
Town: København Ø  
Postal code: 2100  
Country: Denmark  
Telephone: +45 35291000  
Internet address: <http://www.klfu.dk>

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 3 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Samtidig med indgivelse af klage, skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om, at klagen indbringes for nævnet.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35  
Town: Valby  
Postal code: 2500  
Country: Denmark  
Telephone: +45 41715000  
Internet address: <http://www.kfst.dk>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.8.2013